

- Espacio de lugar. tlacauhtli. cauhtica. tlacauilli. tla-  
 coyoyan.  
 Espacio o interuallo como en el canto, o dando gol-  
 pes cessando de darlos de quando en quando.  
 mocacaua. cactimani. cactiuetzi.  
 Espaciosa cosa, assi como lugar ancho y espacioso  
 tlacauilli cauhtimani. tlacoyaua. tlaueytlalti. tla-  
 coyonilli.  
 Espaciosa cosa. f. tardia. tlauecauani. tlatlatziuhca-  
 chiuani. ayaxcan quichiua.  
 Espaciarse por via de recreacion o passatiempo. ni  
 n, aana. nin, aauiltia. nine, ellelquixtia. n, ellelqui-  
 ca. otli nictotoca.  
 Espada. tepuzmacquauiti.  
 Espadero que las haze. tepuzmacquauhchiuhqui.  
 tepuzmacquauhtecac.  
 Espada de dos filos o cosa assi. necoxtene.  
 Espadar lino. nitla, puchina. nitla, yectia.  
 Espadaña yerua. tolpatlaçtli.  
 Espada pequeña. tepuzmacquauhtepito. tepuz-  
 macquauhtontli.  
 Espalda. cuiltlapantli. teputztli. tocuiltapan. tote-  
 putzco.  
 Espantar o amedrentar. nite, mamauhtia. nite, yça-  
 uia. nite, tlaçmauhtia. nite, tlaquiçauia. nite, nemi-  
 mauhtia. nite, yçauia.  
 Espantado assi. tlamamauhtilli. tlamauhtilli. tlayça  
 uilli. tlatlacmauhtilli. tlatlaquiçauilli. tlanemma-  
 uhtilli.  
 Espantarse. nino, mauhtia. nin, içauia. nino, nemma  
 uhtia. nino, tlaçmauhtia. nino, tlaquiçauia. ni, ce-  
 cepocatiçauia. yuhqui aca nechquauitequi. nino  
 tonalcaualtia yuhquin atl nopan quiteca.  
 Espanto, actiue. temauhtiliztli. teiçauiliztli. tetlac-  
 mauhtiliztli. tetlaquiçauiliztli. tenemmauhtiliz-  
 tli. tetonalcaualtiliztli.  
 Espantar al que duerme. nite, tzicunoltia.  
 Espantado assi. tlatzicunoltilli.  
 Espantador tal. tetzicunoltiani. tetzicunolti qui. te-  
 tzicunolti.  
 Espanto desta manera. tetzicunoltiliztli.  
 Espantar, poner miedo a otros. nite, mauçaquilia.  
 nite, mauiztlalilia. nite, yolmauhtia.  
 Espantable cosa que pone gran temor. temauhti. te  
 mamauhti. teiçau. tetlacmauhti. tetlac yçau. te-  
 yolcuiltlatzayan. tecuecuechmiçti. tequacuecue  
 yotz. tecuecuechauh. tenemmauhti. cecepatic.  
 tequacecepouh. tecocototztli. nellimachtema  
 mauhti.  
 Espantarse del precio grande de alguna cosa, que  
 se vende, o de ver gran multitud de gente ayun-  
 tada, o de mirar alguna cosa honda. nin, ixmauh  
 tia.  
 Espantadiza cosa. momauhtiani. momamauhtiani.  
 mauhqui. cuechmicqui. tzimpil. aytzin.  
 Espantajo. tlapeuiloni. tlamauhtiloni.

- Esparto. xomali.  
 Espartero que lo labra. xomalchiuhqui. xomalpe-  
 tlachiuhqui.  
 Esparteñas calçado desto. xomaçactli.  
 Esparzir, o descarrar. nitla, ceceçmana. nitla, xixiti  
 na. nitla, xiximia. nitla, ueueloa. nitla, momoyaua  
 nitla, chachayaua. nitla, chachayatza. nitla, pipi-  
 xoa. nitla, tetepeua.  
 Esparzirse algo, assi como las plumas, o el olor su-  
 aue. momoloca. moloni.  
 Esparzirse las ramas. maxeliui.  
 Esparzir algo a otro. nite, tlapixalliuia.  
 Esparzirse el olor por todas partes. centlamamani  
 ycauiac. nouian aci yniuiaca. nouian aci yniue-  
 lica. nouian aci yniuiyaca. yuhquin centlalli mo  
 mana yniuelica.  
 Especular. nitla, nemilia. nitla, temoa. nino, yolno-  
 notza. canimmach nemi noyollo.  
 Especulacion. tlanemiliztli. netlatemoliliztli. ne-  
 yolnonotzaliztli.  
 Especulatiuo. tlanemiliani. tlatemoani. moyolno-  
 notzani. canimmach nemi yollo.  
 Especulatiua arte. tlanemiliz amoxtli. tlatemoliz a-  
 moxtli.  
 Especie de cosas. tlaxexeloliztli. tlanononqua quix-  
 tiliztli. tlaceceçniquixtiliztli.  
 Especial, por señalado. tlapanauia. tlahcaua. tach-  
 cauh.  
 Especie de especiero. castillan chilli.  
 Especiero, que las vende. castillan chilnama-  
 cac.  
 Especieria lugar donde las venden. castillan chilna  
 macoyan.  
 Espedir lo impedido. nitla, yecoa. ni, quia. ni, tla-  
 mi. nitla, tzonquixtia.  
 Expedicion desta manera. tlayecoliztli. tlatzõquix-  
 tiliztli.  
 Espender o gastar. busca despender.  
 Espejo para mirarse. tezcatl. nettoni. netezcauiloni  
 neiximachoni.  
 Espejo pequeño. tezcatonli. tezcatepion.  
 Espejo de dos hazes. necoc xapo tezcatl.  
 Espejo grande. coyauac tezcatl. vey tlaulli.  
 Espeluzarse. nino, mauhtia. ni, quacecepoca. ni, qua  
 cuecuyoca. cecenyaçamoquetza yn notzon.  
 Espeluzado. momauhtia. qcecepoca. qcuecuyoca.  
 cecēyacamoquetza ytzon.  
 Espeluzarse el aue. moçoneua.  
 Espericao espherica cosa redonda como bola. o-  
 loltic. uolontic. tapayoltic.  
 Esperar algun bien. nino, chixcaca. nino, temachia.  
 yuhca noyollo yn nitlaocoliloz.  
 Esperança. netemachiliztli. nechixcayeliztli.  
 Esperar a alguno con la cena, o con otro regalo, o  
 negocio. nicchieltia.  
 Esperar a alguno. nite, chia.